

Nr. 40

Donnerstag, 01. Oktober 2020









#### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, 05.10.2020, findet um 19.30 Uhr in der Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2, St. Peter, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu welcher herzlich eingeladen wird. Tagesordnung:

- 13.1 Bekanntgaben
- 13.2 Feststellung der Jahresrechnung 2019
- 13.3 Feststellung der Jahresabschlüsse 2019 für die Eigenbetriebe Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung
- 13.4 Baustelle Halle/Hallenbad: Bekanntgabe Beschluss im Umlaufverfahren hinsichtlich Änderung Hallenverkleidung
- 13.5 Baugesuche
  - a. Errichtung eines Carports mit 2 PKW-Stellplätzen und 2 Abstellräumen (Schopf) mit Befreiungen hinsichtlich Carporttiefe und Dachform auf Flst. Nr. 594, Im Wechselfeld 27
  - b. Nutzungsänderung Wohnung DG in Lager, Einbau Treppe Maschinenhalle und diverse Änderungen in der angebauten Waschhalle auf Flst. Nr. 628/1, Jörgleweg 2 b

- 13.6 Beratung und Beschlussfassung über einen öffentlich-rechtlichen Vertrag zur Einrichtung einer zentralen Schlauchwerkstatt mit Schlauchpool, einer zentralen Atemschutzwerkstatt und Waschzentrum für die Feuerwehren im Dreisamtal
- 13.7 Beteiligung an Fa. Badenova AG & Co. KG: Änderung des Gesellschaftsvertrags, Kapitalerhöhung sowie Verzichtserklärung für ein Aufstockungsrecht
- 13.8 Verschiedenes
- 13.9 Einwohnerfragen

#### Jubilarinnen und Jubilare im Monat Oktober

03.10.2020: 05.10.2020: 06.10.2020: 09.10.2020: 12.10.2020: 21.10.2020: 25.10.2020:	Josef Ketterer Christa Scherer Manfred Kliesch Erna Schlegel Max Faller Christa Ruf Dieter Wolff Karin Möwis	70 Jahre 70 Jahre 80 Jahre 85 Jahre 90 Jahre 70 Jahre 75 Jahre
29.10.2020:	Karin Möwis	75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert sehr herzlich und wünscht alles Gute!



#### BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112 DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.

Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117 **Kinderärztlicher Notfalldienst:** Tel. 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 -

nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

Apothekenbereitschaft:

Von Freitag, 02.10.2020, 8.30 Uhr, bis Freitag, 09.10.2020, 8.30 Uhr.

Fr., 02.10.2020: Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg
Sa., 03.10.2020: Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146, Freiburg
Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86,
Freiburg

Mo., 05.10.2020: Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 97, Freiburg

Di., 06.10.2020: Hölderle-Carré-Apotheke,

Konrad-Goldmann-Str. 5 a, Freiburg

Mi., 07.10.2020: Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg
Do., 08.10.2020: Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg
Fr., 09.10.2020: Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555, Fax 9208058,

Mo., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr

Di., 8.30-12.30 Uhr + 15.00 -20.00 Uhr

Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,

Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,

tagesmuetter-hsw@gmx.de

www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

im Dreisamtal: 07661 391-114

Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):

J. Laux, Hauptstr. 2, Stegen

Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung bei Problemen

im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen":

0800 116116 www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz:

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,

Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862

Einsatzleitung Brigitte Eckmann

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung: EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



#### Ehrung treuer Gäste

Für 50-maligen Aufenthalt in St. Peter wurde Familie Breuer aus Korschenbroich, zu Gast bei Familie Schwär/Schönbachhof, geehrt. Tourist-Information und Gemeindeverwaltung danken den Gästen sehr herzlich für ihre langjährige Treue und gratulieren ihnen und ihren Gastgebern zum Jubiläum.

#### Informationen in Corona-Zeiten

- Das Rathaus ist geöffnet; es werden dennoch Terminabsprachen erbeten sowie das Tragen von Masken.
- Die Homepage der Gemeinde wird regelmäßig aktualisiert: www. st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles.
- Bei Fragen zu den Einschränkungen durch Corona können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren; soweit die uns vorliegenden Informationen die Beantwortung möglich machen, können wir Ihnen gewünschte Infos geben.

#### Zähringer-Mediathek

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle) ist zeitweise geöffnet; nähere Hinweise unter Kultur und Vereine.



#### Spruch der Woche

Oft verliert man das Gute, wenn man das Bessere sucht.

(Pietro Metastasio)



#### **Nachtbus im Dreisamtal**

Die SBG GmbH informierte die beteiligten Gemeinden, dass wegen der aktuellen Corona-Lage (z. B. kein Discobetrieb in Freiburg, zunehmende Fall-Zahlen Covid 19 etc.) bis auf Weiteres kein Nachtbus verkehren wird. Wir bitten um Beachtung.

#### Abfallwirtschaft: Schadstoff-Sammlungen

#### Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

Am Mittwoch, 14.10.2020, von 15.30-17.00 Uhr, Parkplatz Rossweiher, startet wieder die landkreisweite Schadstoffsammlung der ALB. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in haushaltsüblichen Mengen angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch den Anlieferer möglichst genau zu beschreiben. Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen. Gefahr für Kinder und Tiere! Abfallberatung Tel. 0761/2187-9707.

E-Mail: alb@LKBH.de. Internet: www.lkbh.de/alb.

#### **Deutsche Rentenversicherung**

#### **Deutsch-schweizerische Rentenberatung**

am 22. Oktober 2020, 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr, im Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3. Für alle Versicherten, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben, erteilen Experten der zwei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Telefonische Anmeldung unter 0761/20707-0 ist zwingend erforderlich. Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.



#### **Tourist-Information**

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

#### Die Zähringer, das Kloster und das Dorf St. Peter

Öffnungszeiten der Zähringer-Mediathek im Oktober jeweils Sonntag, 11-12 Uhr. Bei Bedarf können weitere Termine telefonisch vereinbart werden (Tel. 231, H. Goßmann).

Die Quizfrage der letzten Woche wurde noch nicht beantwortet: Welche Veränderungen am Eingang der Mediathek wurden Ende September vorgenommen? Der erste Anrufer (Tel. 231) mit korrekter Lösung gewinnt eine Flasche Wein.

#### **Katholische Gottesdienste**

Samstag, 3. Oktober,

Die Abstandsregeln sind weiterhin einzuhalten, wobei Familien und Ehepaare zusammensitzen können. Die Adressen von auswärtigen Gottesdienstteilnehmenden werden aufgenommen und den Fristen entsprechend aufbewahrt, um eine evtl. Nachverfolgung garantie-

ren zu können.	,	
Donnerstag, 1. Oktober Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Eucharistiefeier für die 3. und 4. Schulklasse.
Maria Lindenberg		Eucharistiefeier Eucharistiefeier Triduum auf dem Lindenberg
Freitag, 2. Oktober Pfarrkirche St. Peter Maria Lindenberg	19:00 Uhr 20:00 Uhr	Eucharistiefeier Herz-Jesu-Amt. Eltern beten für ihre Kinder

Pfarrkirche St. Märgen	15:00 Uhr	Tauffeier
	19:00 Uhr	Sonntagvorabendmesse zum
		Erntedank
Glashütte	10:00 Uhr	Festgottesdienst zum
		Patrozinium der Kapelle "Unse-
		re Liebe Frau vom Rosenkranz"
		mitgestaltet von der Trachten-
		kapelle St. Märgen-Glashütte.
		Findet im Freien statt, fällt bei
		Regen aus!
Maria Lindenberg	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
C 4 Ol		
Sonntag, 4. Oktober	14.20 115	D
Pfarrkirche St. Märgen	14:30 Uhr	Rosenkranzgebet

_		im Rosenkranzmonat
Ohmenkapelle	10:30 Uhr	Diamantene Hochzeit im
•		engsten Familienkreis
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Eucharistiefeier zum
		Frntedank und als Dank

tesdienst für Erstkommunionkinder. Es spielt die Gruppe

MOSAIK.

8:30 Uhr Eucharistiefeier zum Maria Lindenberg

Erntedank. Findet im Freien statt, fällt bei Regen aus!



	11:00 Uhr	Eucharistiefeier zum Erntedank. Findet im Freier statt, fällt bei Regen aus!
Hofkapelle Nazihof	15:00 Uhr 14:30 Uhr	Rosenkranz und Andacht
Montag, 5. Oktober Pfarrkirche St. Peter	19:30 Uhr	Lobpreisabend im Chorraum
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	der Pfarrkirche Eucharistiefeier
Dienstag, 6. Oktober Pfarrkirche St. Peter	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Wortgottesdienst mit der Schülerinnen und Schülerr der dritten Klasse
	10:00 Uhr	Eucharistiefeier Pastoralkurs Bistum Mainz
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	
Mittwoch, 7. Oktober		
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Donnerstag, 8. Oktober Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Wortgottesdienst für die 3 und 4. Schulklasse.
Maria Lindenberg	19:00 Uhr 11:00 Uhr	Eucharistiefeier

## Kurkonzert "Ode an die Freude" des Männergesangvereins St. Peter e.V.

Der MGV St. Peter lädt alle Einwohner und Gäste zum Kurkonzert am **Samstag, 03.10.2020,** um 11 Uhr auf dem Bertoldsplatz ganz herzlich ein. Wir lassen uns durch Corona nicht entmutigen und wollen nach einem konzertlosen Sommer endlich wieder auftreten. Unter dem Motto "Ode an die Freude" steht das Konzert im Rahmen der bundesweiten Aktion "Deutschland singt" zum Tag der Deutschen Einheit. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer, die in der örtlichen Gastronomie herzlich willkommen sind! Es gelten die Corona-Bestimmungen. Bei Regen fällt das Konzert leider aus. www.mgv-st-peter.de.

#### Schwarzwaldverein

#### Speck-Wurst-Most-Wanderung

Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am Sonntag, 04. Oktober, zu einer Wanderung mit zünftiger Einkehr ein. Mit PKW-Fahrgemeinschaften geht es nach Oberwinden, dem Ausgangspunkt der Wanderung. Über Katzenmoos, Bäreneckle, Biederbach Hintertal führt der Weg zum Prechterhof in Uhlsbach, wo ein reichhaltiges Bauernvesper auf die Wandergruppe wartet. Anschließend geht es abwärts bis zum Café Schätzle und mit dem ÖPNV zurück zu den Fahrzeugen nach Oberwinden. Die Wanderung ist mit rund 11 km, 400 m Aufstieg, 300 m Abstieg und einer reinen Gehzeit von 3,5 Stunden leicht bis mittelschwer. **Abfahrt ist um 9 Uhr** vom Parkplatz Zähringer Eck. Unverzichtbar ist gutes Schuhwerk und angepasste Bekleidung sowie ein Mund-Nasen-Schutz. Die Kosten für das Einheitsvesper (so viel man essen kann) incl. Getränke betragen 13 €. Für Vegetarier und diejenigen, die kein Schweinefleisch essen, ist die Teilnahme an der Wanderung ungeeignet. Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen. Daher ist auch eine Anmeldung bis zum Vorabend, 19 Uhr, erforderlich beim Wanderführer Hubert Dold, Tel. 0152/09303307, E-Mail: hubert.dold@schwarzwaldverein-st-peter.de.

#### Lebküchlerweg Todtmoos

**Am Sonntag, 11. Oktober 2020, 8.30 Uhr,** treffen wir uns am Zähringer Eck, bilden Fahrgemeinschaft (evtl. Bus) und fahren über Todtnau-Geschwend Richtung Hintertodtmoos. Kurz vor Hintertodt-

moos kommt ein Parkplatz, wo wir die Fahrzeuge abstellen. Wir folgen dem Lebküchlerweg zum Weißenbach, Hochkopf, Prestenberg, Rütte, Todtmooser Wasserfall und zurück zum Parkplatz. Es ist eine Schlusseinkehr bzw. Einkehr im Rössle, das an der Wanderstrecke liegt, geplant. Wanderstrecke: 13 km, reine Gehzeit: 4,5 Std., Aufund Abstiege: 620 m, Schwierigkeitsgrad: mittel. Erforderlich sind geeignete Wanderschuhe, Rucksackvesper, Getränk und dem Wetter angepasste Kleidung. **Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 07.10.2020, 18 Uhr,** beim Wanderführer Rudi Weber, Tel. 248, Mobil: 0170/2344305, Email: rudi-paul@online.de.



#### **Sportverein**

#### **Ergebnisse**

I. Mannschaft:	SV St. Peter - FC Waldkirch II	1:4
II. Mannschaft:	SG St. Märgen/St. Peter II - SV St. Blasien II	3:3
Damen:	SG Ichenheim - SG Ebnet/St. Peter I	0:4
Damen II:	SG Ebnet/St. Peter II - FC Heitersheim	1:2
B-Junioren:	SG Königsfeld - SG St. Märgen/St. Peter	6:5

#### **Termine**

Sa., 03.10.2020

12:15 SV Hinterzarten III - SG St. Märgen/St. Peter II

So., 04.10.2020

12:00 Damen (in Ebnet) - SG Oberried15:00 FC Kollnau - SV St. Peter

Mi., 07.10.2020

18:00 D-Junioren (Bezirkspokal) - PTSV Jahn Freiburg

#### **AHler Stammtisch**

Aufgrund der erhöhten Coronazahlen im Dorf sehen wir von unserem geplanten Stammtisch am Mittwoch, 07.10, ab. Bleibt gesund! Euer SVS.



#### Donnerstag, 01.10.2020

10:00 - 12:15 Uhr Klosterhof

#### Morgenspaziergang für Gäste

Sie gehen gerne mit offenen Augen durch die Natur? Dann ist dieser Spaziergang genau das Richtige für Sie. Von St. Peter aus wandern wir zu einigen besonders schönen Plätzen auf den Höhen, um die zauberhaften Blicke zum Feldberg und hinaus in die Rheinebene zu genießen. Und ganz nebenbei erfahren Sie von Ihrer zertifizierten Natur- und Landschaftsführerin viel Wissenswertes über Land und Leute. Lassen Sie sich überraschen Strecke: 6 km; Auf/Ab: 150 m; leicht. Anmeldung bei allen Tourist-Infos des Hochschwarzwaldes oder unter Tel. 07652/1206-30.

#### Donnerstag, 01.10.2020

15:00 - 17:00 Uhr Rote Linde

#### Fit durch den Herbst

Unser Gesundheitswandern verbindet eine kurze Tour mit leichten Kräftigungs-, Koordinationsund Dehnübungen, die dem ganzen Körper guttun. Ohne schweißtreibenden Sport, dafür mit Freude an der Bewegung und guter Laune. 
Anmeldung unbedingt erforderlich unter Tel. 
9413724. Dauer: 1,5 bis 2 Stunden. Auf und Ab ca. 70 bis 170 m. Bitte an ein Getränk denken.

#### Freitag, 02.10.2020

15:00 Uhr

Klosterhof

#### Bauernmarkt auf dem Klosterhof

Hochwertige Erzeugnisse heimischer Direktvermarkter. Im Angebot: von Bauernbrot, Speckbrötchen und süßen Teilchen über Honig, Gemüse, Käse und Wurstwaren bis hin zu feinsten Spirituosen und Produkten aus Alpaka-Wolle.

Samstag, 03.10.2020

09:00 - 13:00 Uhr ROPI Foto-Galleria

Fotoausstellung "Rapsodia Italiana"

Samstag, 03.10.2020

11:00 Uhr Bertoldsplatz

Ode an die Freude

Der MGV lädt ein zum Kurkonzert auf dem Bertoldsplatz. Für das leibliche Wohl ist durch die umliegenden Gaststätten bestens gesorgt. Wir freuen uns auf viele Gäste aus nah und fern! Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt.

Samstag, 03.10.2020

19:30 - 21:30 Uhr Bertoldsplatz

Auf den Spuren des Nachtwächters

Historischer Dorfrundgang mit szenischen Darstellungen. "De Nachtwächter verzellt, wie's früher war... Unn de Pförtner hät au si Arbet mit de Lit..." Lasse mer ies in die damalig Zit versetze! Mit Gottfried Rohrer, Elke Kürner und Peter Weber. Regie: Anja Faller. Strecke: ca. 1,5 km. Min. 8 Pers., max. 20 Pers. Anmeldung bei allen Tourist-Infos des Hochschwarzwaldes oder unter Tel. 07652/1206-30.

Sonntag, 04.10.2020

10:00 - 13:00 Uhr ROPI Foto-Galleria

Fotoausstellung "Rapsodia Italiana"

Dienstag, 06.10.2020

18:00 Uhr

Abt-Steyrer-Schule

Nordic-Walking mit dem Skiclub

Aufgerufen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Egal ob Anfänger oder Könner, bei uns sind alle willkommen. Also trauen Sie sich und machen mit.

Dienstag, 06.10.2020

19:30 - 21:30 Uhr Wurzelwerke, Scheuergasse 12

Einführung in die Aromatherapie

Düfte wirken ganz unmittelbar auf unser Gehirn und regulieren dort psychische und körperliche Vorgänge. Dies macht ätherische Öle zu hochwirksamen Helfern bei vielerlei Beschwerden. Wir werden in diesem Kurs die Wirkweise verschiedener ätherischer Öle und ihre zahlreichen Anwendungsmöglichkeiten kennenlernen - sowohl direkt am Menschen, als auch in anderen Bereichen, wie z.B. beim Putzen, für die Raumdesinfektion... Ein Abend voller spannender Dufterlebnisse (mit Praxiseinheit)!

Kursleitung: Marion Bödecker, Aromaberaterin.

Dienstag, 06.10.2020

20:00 Uhr Musicosophia-Schule

**Erlebniswelt Musik** 

Kommen Sie mit auf eine musikalische Entdeckungsreise! Lernen Sie einen ungewöhnlichen Zugang zu klassischer Musik kennen und erfahren Sie ihren inneren Reichtum. Aus bloßem Hören wird Zuhören und Verstehen. KB 8 €. Anmeldung unter Tel.: 581.

#### Mittwoch, 07.10.2020

15:30 - 18:00 Uhr Eingang durch die Kirche

Kath. öffentliche Bücherei im "Pfarrzimmer" Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vor-

heikommen!

Donnerstag, 08.10.2020

10:00 - 12:15 Uhr Klosterhof

Morgenspaziergang für Gäste

Anmeldung bei allen Tourist-Infos des Hochschwarzwaldes oder unter Tel. 07652/1206-30.

Donnerstag, 08.10.2020

15:00 - 17:00 Uhr Rote Linde

Fit durch den Herbst

Anmeldung unbedingt erforderlich unter

Tel. 9413724.



#### Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

#### Jetzt starten mit Instrumentalunterricht!

Am Donnerstag, 01.10.2020, beginnt das neue Musikschuljahr der Jugendmusikschule! In einigen Fächern hat es noch freie Plätze, z.B. Klarinette in den Orten Stegen, St. Märgen, St. Peter, Oberried, Buchenbach, Eschbach, Kirchzarten, Zarten, Hofsgrund, Wittental; Schlagzeug in St. Peter und Kirchzarten; Blockflöte in Kirchzarten; Instrumentenkarussell in Kirchzarten (3 Plätze am Montag um 17.15 Uhr), Musikalische Früherziehung in Stegen (Donnerstag, 15 und 16 Uhr im Haus der Vereine) sowie im Schulzentrum Kirchzarten (Dienstag, 2 Plätze). Für andere Instrumente und Kurse fragen Sie gerne im Büro an, auch wenn Sie noch unentschieden sind und erst eine Probestunde buchen wollen. Für Erwachsene gibt es auch die Möglichkeiten, mit 5-er oder 10-er Karten Unterrichtsstunden zu buchen. Sie erreichen uns im Büro: Montag-Donnerstag, 9-12 Uhr, jms@jugendmusikschule-dreisamtal. de, www.jugendmusikschule-dreisamtal.de.

#### 30. Freiburger Keramiktage

am Alten Wiehrebahnhof am Sa, 03.10.2020, 10-18 Uhr, und So, **04.10.2020**, 11-18 Uhr; www.keramiktage.org.

Durch die veränderten Anforderungen in Hygiene etwas kleiner, auf größerem Raum verteilt, ohne Beiprogramm, aber mit Hauptprogramm - fünfunddreißig Ateliers kommen mit Gefäßen, Objekten, Brunnen, Humorvollem und Nützlichem oder einfach Schönem. In Zusammenarbeit mit den Behörden gilt ein durchdachtes Konzept mit maximaler Personenzahl, Abständen, Wartebereichen, Desinfektionsmöglichkeiten, aber auch den schönen Dingen des Lebens schöne Dinge, viel abwechslungsreiche Kreativität, einem Café dazu oder auch etwas Verköstigung in Oma's Küche nebenan.

#### Volkshochschule Dreisamtal

#### Umgehend Maßnahmen zur Bekämpfung des Klimawandels und seiner Auswirkungen ergreifen

Innerhalb der digitalen Vortragsreihe zur Agenda 2030/Stadt.Land. Welt. - Web findet am Mittwoch, 07.10.2020, um 18 bis 21 Uhr eine Onlineveranstaltung mit Sarah Kessler und Michael Nagel zum Thema "Umgehend Maßnahmen zur Bekämpfung des Klimawandels und seiner Auswirkungen ergreifen" statt. Wie kommen wir vom Wissen zum Handeln, vom Reden zum Tun? Fragen und Diskussionsbeiträge können über die Chat-Funktion an die Referierenden gerichtet werden. Die Teilnehmenden benötigen einen PC/Laptop oder ein mobiles Endgerät mit einem Internetanschluss. Die Teilnehmenden bleiben zu Hause und sind dennoch beim Lernen und Diskutieren



dabei. Die Teilnahme ist kostenfrei. Der Zugangslink zur Veranstaltung wird einen Tag vor dem Termin an angemeldete Teilnehmende versendet. Die Anmeldung erfolgt über die VHS Dreisamtal 07661/5821 oder anmeldung@vhs-dreisamtal.de.

### Mein energiesparendes Haus - Grundlagen für eine Gebäudesanierung

Am **Samstag, 10.10.2020,** von 9-14 Uhr findet im Bürgersaal in der Klosterscheune in Oberried, Klosterplatz 4 ein Seminar mit Frank Schmid statt zum Thema "Mein energiesparendes Haus - Grundlagen für eine Gebäudesanierung". In diesem Seminar werden alle Fragen über Energieeinsparpotentiale in der Gebäude- und Heizungstechnik eines Wohngebäudes geklärt. Zur Vorbereitung des Kurses können Teilnehmende ihre Interessen und Fragen an den Dozenten senden, um das Themenfeld individuell zu gestalten. Der Kurs beinhaltet einen Vortrag und beantwortet Ihre Fragen. Zudem ist die Besichtigung der Heizungsanlage im Ursulinenhof in Oberried geplant. Anmeldeschluss: 08.10.2020. Veranstalter dieses Seminars ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Gebühr: 30 €.

#### DRK lädt dringend zur Blutspende in Stegen ein!

Teilnahme nur mit Anmeldung möglich - Bedarf an Blutspenden weiter hoch -

Der DRK-Blutspendedienst und der DRK Ortsverein Stegen bitten daher jetzt dringend um eine Blutspende am: Mittwoch, 21.10.2020, von 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Kageneckhalle, Dorfplatz 4, 79252 Stegen. Nur mit Terminreservierung! Flexibel auf veränderte Rahmenbedingungen zu reagieren ist in Zeiten des Coronavirus in allen Lebensbereichen unabdingbar. Damit Abstandsregeln eingehalten werden können, ist eine effektive Steuerung des Besucherstroms erforderlich. Hierzu wurde ein Terminreservierungssystem installiert. Das DRK bittet unter: https://terminreservierung.blutspende.de/m/ Stegen-kageneckhalle eine persönliche Terminreservierung vorzunehmen. Dieser Service hat laut DRK gleichzeitig zur Reduzierung von Wartezeiten geführt. Für Blutspender besteht kein erhöhtes Risiko, sich auf Blutspendeterminen mit dem Coronavirus anzustecken. Bereits seit geraumer Zeit werden Maßnahmen ergriffen, die eine größtmögliche Sicherheit aller Anwesenden auf den Spendeterminen gewährleisten. Hierzu zählt eine Temperaturmessung bereits am Eingang, die kontrollierte Aufforderung zur Handdesinfektion sowie die Rückstellung von Spendern, die sich in den letzten vier Wochen im Ausland aufgehalten haben oder Kontakt zu SARS-CoV-2 infizierten Menschen hatten. Blutspender erhalten bei der Blutspende eine Schutzmaske (MNS-Maske). Menschen mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen oder Durchfall werden generell nicht zur Blutspende zugelassen. Bereits am Eingang wird nach diesen Symptomen gefragt und deshalb womöglich der Einlass in das Spendelokal verwehrt. Nach derzeitigem Stand der Wissenschaft wird das Virus nicht über eine Blutspende übertragen. Deshalb wird auf den Blutspendenaktionen keine SARS-CoV-2 -Testung des gespendeten Blutes durchgeführt. Weitere Blutspendetermine oder Informationen erhalten Sie unter www.blutspende.de oder unter der gebührenfreien Service-Hotline 0800-1149411.

#### Wer darf Blut spenden?

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

## Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg

Auszeit für Frauen und Kinder vom 26.10.–30.10.20 im Bildungshaus Kloster St. Ulrich (bei Freiburg) "Die Zeit ist reif – Ernten, was ist!". Meditation, Gemeinschaft, Kreativität und Naturerleben. Mit Kinderbetreuung.

Auszeit für Frauen und Kinder vom 26.10.–30.10.20 im Haus Marienfried, Oberkirch (Ortenau) "Alte Zeit – Neue Zeit?!" Meditation, Gemeinschaft, Kreativität. Mit Kinderbetreuung.

Seminar "Familienstellen – Ein Versöhnungsweg" vom 06.11.-08.11.20, St. Peter. Verstrickungen und Bindungen ans Licht bringen und Lösungen finden.

Wohlfühl-Wochenende "Geschenkte Zeit – wie wir mit Freude älter werden" vom 20.11.–22.11.20 in St. Peter. Zur Ruhe kommen, der Freude im Leben nachspüren, Beispiele spiritueller Frauen erleben.

Kleine Auszeit "Sehnsucht nach Weniger" vom 27.11.–29.11.20 im Kloster Hersberg, Immenstaad. Weniger Rummel, Planung, Anspannung. Tauchen Sie ein in eine besinnliche Zeit - zur Einstimmung auf Advent und Weihnachten.

Besinnungswochenende "Jin Shin Jyutsu" vom 16.01.–17.01.21 im Kloster Hersberg, Immenstaad. Berührungen bringen unsere Lebensenergie ins Gleichgewicht.

Zu unseren Angeboten sind alle interessierten Frauen herzlich eingeladen. Die Corona-Maßnahmen werden beachtet. **Infos und Anmeldung:** Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, 79108 Freiburg, Tel. 0761/5144-243, info@kath-landfrauen.de, www.kath-landfrauen.de.



#### BürgerGemeinschaft Oberried e.V.

Der Ursulinenhof ist ein innovatives Projekt in der Dorfmitte von Oberried, das Anfang 2020 die Türen geöffnet hat. Gemeinsames Ziel ist, eine lebenswerte Dorfgemeinschaft zu stärken. Die gemeinnützige Bürgergemeinschaft Oberried (BGO) betreibt die Tagespflege mit 16 Plätzen und sucht baldmöglichst eine\*n engagierte Mitarbeiter\*in als **Pflegefachkraft (m/w/d)**, 35% bzw. Minijob.

#### Das ist uns wichtig:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in der Alten-, Kranken- oder Kinderkrankenpflege.
- Sie begeistern sich für eine Vision des dörflichen Miteinanders und haben Freude daran, die Lebensqualität der Tagespflegegäste und ihrer Angehörigen zu erhalten und zu fördern.

#### **Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

Sie betreuen und begleiten die Gäste in Absprache mit der Leitung und gemeinsam mit ihren Kolleg\*innen.

#### Wir bieten Ihnen:

- Einen verantwortungsvollen, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit vielen Möglichkeiten der Beteiligung.
- Herzliches, wertschätzendes Miteinander, kein Einzelkämpfer-Dasein.
- Bezahlung nach TVöD und geregelte attraktive Arbeitszeiten von Mo-Fr

Für Fragen vorab steht Ihnen die Projektkoordinatorin Lucia Eitenbichler unter 0160/97630769 gerne zur Verfügung. Weitere Infos unter: www.buergergemeinschaft-oberried.de. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum 18.10.2020 an vorstand@buergergemeinschaft-oberried.de. Bürgergemeinschaft Oberried e.V., Franz Josef Winterhalter, Hauptstraße 20, 79254 Oberried.



#### **Gemeinde Stegen**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen Sachbearbeiter (80 - 100%) in der Bauverwaltung (m/w/d).

#### **Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

- Bauleitplanung
- Begleitung von Hochbaumaßnahmen in allen Projektphasen und Wahrnehmung der Bauherrenfunktion
- Bearbeitung von Baugesuchen
- Vertrags- und Vergabewesen gemäß HOAI, VOB und VOL
- Grundbucheinsichtsstelle

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

#### **Ihr Profil:**

- Bachelor of Arts Public Management bzw. Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) oder vergleichbare Qualifikation
- Bürgerfreundlichkeit, Sozialkompetenz und Teamfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick
- Hohes Maß an Eigeninitiative und Organisationstalent
- Die Stelle eignet sich auch für Absolventen der Hochschulen für Öffentliche Verwaltung im Jahre 2021

#### Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten und einen sicheren Arbeitsplatz
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine unbefristete Stelle, die derzeit nach Entgeltgruppe 10 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. Besoldungsgruppe A 11 bewertet ist.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **25. Oktober 2020** an die Gemeindeverwaltung Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hauptamtsleiter Georg Link, Tel. 07661/396923 oder Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Tel. 07661/396920. Weitere Informationen zur Gemeinde Stegen finden Sie unter www. stegen.de.

## Pädagogischer Basiskurs für Mitarbeiter\*innen in Schulen und Hort

ab **Montag, 26.10.2020,** in Efringen-Kirchen. Angebote, wie die "Verlässliche Grundschule", Hort, Ganztagsschule, Hausaufgabenbetreuung, Sprachförderung etc., nehmen zu und der Bedarf an Mitarbeiter\*innen wächst. Der Pädagogische Basiskurs leistet einen Beitrag zur Qualifizierung. Der Kurs vermittelt pädagogisches Basiswissen und gibt Hilfen für den Umgang auch mit schwierigen Situationen. Die erworbenen Kenntnisse erleichtern das Erkennen von Zusammenhängen und ermöglichen professionelleres Handeln. Das Lernen erfolgt in Präsenzzeiten als auch im Selbststudium zu Hause. Veranstalter ist die Gemeinde Efringen-Kirchen. Weitere Informationen und Anmeldung über www.iks.zell.de oder 07625/9188270.

#### Telefontraining für Auszubildende

Auszubildende, die am Telefon mit Kunden zu tun haben, müssen kommunikativ und wendig sein. Um das zu trainieren, bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer am **Freitag, 16. Oktober**, in Freiburg von 12.30 bis 17.30 Uhr einen Workshop an. Unter Anleitung einer Diplom-Psychologin erforschen die Teilnehmer ihre eigenen Sprech- und Sprachgewohnheiten. Sie analysieren, an welchen Stellen sie ins Stocken geraten und üben mögliche Reaktionsmuster. Eine zentrale Rolle spielen Standards wie Termine zu vereinbaren, mit Reklamationen umzugehen oder an hausinterne Ansprechpartner weiterzuleiten. Jeder Teilnehmer erarbeitet einen individuell auf ihn zugeschnittenen Trainingsplan. Weitere Auskünfte zu Inhalt und Ablauf gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0761/15250-24. Infos im Netz unter www.gewerbeakademie.de.





## FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION

## JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren **Führerscheinf** auch als Elektro



79341 Kenzinger



07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

#### Suche Raum für Hobbyschreinerei

bin aus dem Glottertal und suche einen Raum (min. 16 m², trocken, beheizbar, Strom) für mein Hobby Schreinern. Kontakt: 0179/4467282

#### Vermietung von privat Glottertal, Winzerstraße

2-Zimmerwohnung mit 62 gm, OG, incl. Einbauküche Stellplatz, Kellerraum, Balkon, Elektro-Fußbodenspeicherheizung Kaltmiete € 650,00 + Nebenkosten, + Strom, 2 MM Kaution, ab voraussichtlich Ende 2020 zu vermieten. Mail: andreas.gern@web.de

## Familie sucht Haus, Hof oder Baugrundstück

zu kaufen in ruhiger, sonniger Allein- oder Randlage, umgeben von Natur. Bitte alles anbieten unter: Haus-in-Natur@gmx.de

Arztehepaar i. R. sucht

Haus od. 3-4-Zi.-EG-Wohnung mit Garten

in St. Peter od. Umgebung. mail: wokokade@gmail.com

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE ST.PETER:

dienstags um 09:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de





## Das Familotel Feldberger Hof im Hochschwarzwald sucht Haustechniker in verantwortlicher Position (m/w/d)

wenn möglich mit Fachrichtung Elektrik/Elektronik bzw. Sanitär, Eintritt ab sofort



#### Wir bieten Ihnen:

- einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz in Vollzeitbeschäftigung in einem modernen und zukunftsorientierten Hotelbetrieb
- geregelte Arbeitszeiten an 5 Tagen in der Woche
- langfristigen sicheren Arbeitsplatz (keine Saisonstelle) in einem der erfolgreichsten Familien- und Kinderhotels Deutschlands
- auf Wunsch, Unterbringung in neu gestalteten Mitarbeiter-Appartements mit TV-Anschluss und gratis WLAN
- ein Arbeitsumfeld in einer der schönsten Regionen Deutschlands
- kostenlose Nutzung der hauseigenen Anlagen wie Schwimmbad, Fitnessstudio oder Fundorena für Sie und Ihre Familie
- Vollverpflegung im Haus möglich
- genügend Zeit für Hobbys und Familie

#### einige Ihrer Hauptaufgaben sind:

- Reparaturen, Instandhaltungsarbeiten und Verschönerungsarbeiten im ganzen Haus
- Winterdienst
- Organisation und Abnahme von entsprechenden technischen Fremdfirmen (Fahrstuhl, Brandschutzanlagen, Schwimmbadtechnik etc.)
- Wartung und Reparatur von elektrischen Anlagen

#### **Unsere Voraussetzungen:**

- · abgeschlossene handwerkliche Ausbildung, Berufspraxis
- gute deutsche Sprachkenntnisse
- Führerschein Klasse B C wäre wünschenswert
- Verantwortungsbewusstsein, Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit, und Flexibilität
- Elektriker- und/oder Elektronikkenntnisse von Vorteil

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an boettcher@feldberger-hof.de oder telefonisch unter 0767618807





## Kreß Augenoptik

Im Herbst wird's bunt - mit LOUIS-Belgium und Marccain.

> Inhaber: Hanno Kreß Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter Tel. 07660 9419430

> > Heiko Weigelt

Mail service@kfz-welgelt.de

Web www.kfz-weigelt.de Tel. (+49) 7660 920 85 6

MOTORRAD & AUTO

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839 Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter



## Partyservice Bouquet-Garni

#### Frische Salate in unserer Salatbar

Freitag bis Sonntag ab 11:00 Uhr ganztags. Unsere beliebten Chutney's sind die ganze Woche erhältlich.

Kleine oder große Feste, wir kochen gerne für Sie frische und leckere Gerichte, rufen Sie uns an Telefon 07660 1799 oder info@bouquet-garni.de Mühlegraben 16 - 79271 St. Peter

www.bouquet-garni.de





Simon Knöpfle Zähringerstr. 4 79271 St. Peter Tel. 0 76 60 / 2 20

Am Feiertag, 3. Oktober und am Sonntag, 4. Oktober haben wir geöffnet!

Ab Montag, 5. Oktober haben wir wieder über Mittag von 12:30-14:00 Uhr geschlossen.



## Grabmale & Bildhauerarbeiten

Im Gewerbepark 7 Stegen Tel. 07661/988567

www.danielroesch.com



#### **Bosch Car Service Reiner Reich**

#### Stauben Sie Ihre Winterreifen ab... und kontrollieren Sie die Profiltiefe!

Denn ab 4mm nimmt die Haftung der Winterreifen bei Schnee deutlich ab.

Gerne stellen Wir Ihnen ein Angebot zusammen.

Kontaktieren Sie uns gerne telefonisch, per Whats App 07660 920 455 oder per Email Lena.erler@reich-kfz.de



Jörgleweg 19 79271 St. Peter Tel.: 07660/ 92 04 55 Fax: 07660/ 92 04 56

Alle Informationen auch im Internet: www.reich-kfz.de

Unser Abschleppdienst ist 24Stunden für Sie im Einsatz! Tel.: 07660 / 1316

		7	3					
			2		6		3	8
			8		4			2
	3	1						
	2				7		4	
						9	8	5
6			7	2		8		
3						6	9	
4				5		3		

# Stefan Spiegelhalter Inh. Harald Spiegelhalter Schreinerei

Innenausbau - Fenster- und Türenbau - Möbel nach Maß

Zähringerstr. 10 • 79271 St. Peter Tel: 07660 / 245 • Fax: 07660 / 1738

## www.schreinerei-spiegelhalter.com



## Wir brauchen Verstärkung!

Für unseren Laden und Produktion in **St. Peter** suchen wir:

 einen Mitarbeiter (w/m/d) für den Verkauf und die Mithilfe in der Backstube

und

- einen Bäcker oder Backstubenhelfer (m/w/d)

Wir sind ein freundliches aufgeschlossenes Team und freuen uns über Unterstützung!

Weitere Infos gerne unter 07660 202 oder direkt bei uns im Laden Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

> Bäckerei Kreutz Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496

## Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm Wolfweg 18a 79271 St. Peter

> Öffnungszeiten: Nach Terminabsprache

Schreibarbeiten -

Drucksachen -

Webdesign -

Farbkopien -

rarbkopien -

Fotodrucke -

2 8 8 4 7 1 2

Hier könnte Ihre Anzeige stehen



Nächster Erscheinungstermin HTH-Seite: **Donnerstag, 15.10.2020** 

Anzeigenschluss HTH-Seite: Montag, 12.10.2020, 18 Uhr

info@schreibstube-st-peter.de www.schreibstube-st-peter.de

Tel. 0 76 60 - 13 13 Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de www.schreibstube-st-peter.de